

## SAMARBEJDSAFTALE MELLEN CSL BEHRING OG ANDRE ORGANISATIONER

Samarbejdsaftalen indgås mellem CSL Behring AB, Berga Backe 2, Danderyd, Sverige og Danmarks Bløderforening, Kompagnistræde 22, 2.sal 1208 København, Danmark.

### Kontrakt

- 1. Formål**

Denne samarbejdsaftale har som formål at bidrage til udvikling af foreningen og til gensidig udveksling af erfaringer med Bløderforeningen i Danmark, samt at give støtte til foreningens aktiviteter i Danmark.
- 2. Samarbejdets karakter**

CSL Behring AB har givet tilsagn om økonomisk støtte til følgende aktivitet:

-Oversættelse af Pjecen "Hvor er Mary" samt event på Folkemødet 2017 til oplysning om blødersygdomme hos kvinder.

CSL Behring sponsorerer 15 000 DKK til dette formål.

CSL Behrings navn trykkes på pjecens bagside.
- 3. Parternes roller**
  - 3.1 Danmarks Bløderforening skal/har ansvar for at CSL behrings navn er trykt på pjecens bagside
- 4. Økonomi**

CSL Behring AB giver tilsagn om økonomisk støtte 15 000 DKK til følgende aktivitet: Oversættelse af Pjecen "Hvor er Mary" samt event på Folkemødet 2017 til oplysning om blødersygdomme hos kvinder.
- 5. Åbenhed**

Parterne er enige om, at indholdet af denne aftale kan videregives til tredjepart.
- 6. Ansvarsfordeling og evaluering**
  - 6.1 Karen Binger Holm, Danmarks Bløderforening er udpeget som ansvarlig for denne kontrakt.
  - 6.2 CSL Behring ABs forpligtelser vedrørende denne aktivitet varetages af Area sales manager Mette Toft Jacobsen.
  - 6.3 Efter den aktuelle aktivitet er gennemført, er det begge parter ansvar sammen at vurdere projektet og samarbejdet.

**7. Tidsramme for nærværende samarbejdsaftale og evt. ophævelse i utide**

7.1 Denne samarbejdsaftale gælder fra 01-01-2017 og til og med 31-12-2017.

7.2 Hvis en af parterne i væsentlig grad tilsidesætter sine forpligtelser, som udtrykt i denne samarbejdsaftale, og ikke retter op på dette inden for tredive (30) dage fra at have modtaget skriftlig anmodning herom fra den krænkede part, har denne part ret til og - med umiddelbar virkning - at ophæve denne samarbejdsaftale.

**8. Etiske regler**

8.1 Denne aftale er udarbejdet i overensstemmelse med dansk lovgivning og de etiske regler for samarbejdsaftaler mellem lægemiddelindustrien og patientforeninger jvf. Patientforeningskodeks udgivet af Etisk Nævn for Lægemiddelindustrien ENLI. Danmarks Bløderforening forpligter sig til kun at anvende de modtagne midler i henhold til Dansk lov og LIF's etiske regler.

8.2 Danmarks Bløderforening kan ikke henvise til eller offentliggøre materiale, skriftligt eller mundtligt, vedrørende CSL Behring eller CSL Behrings produkter eller til samarbejdet, beskrevet i denne aftale, uden CSL Behrings forudgående skriftlige godkendelse. Danmarks Bløderforening skal indsende alle materialer, der nævner eller henviser til CSL Behring eller firmaets produkter eller til samarbejdet i henhold til denne aftale til CSL Behring for skriftlig godkendelse inden offentliggørelse eller anden brug.

Denne kontrakt findes i to eksemplarer, underskrevet af begge parter og udleveret til de respektive parter hver i sær.

Dato: 15.6.2017  
Danmarks Bløderforening

  
Karen Binger Holm

Danderyd, 1 juni 2017  
CSL Behring AB

  
Tove Forsberg  
Product Manager

Danderyd, 1 juni 2017  
CSL Behring AB

  
Petter Olbe  
Marketing Manager